

# CONTENTS

Preface	vii
List of abbreviations and primary sources	ix
Chronology of the main events	xix
Introduction: Pagan and Byzantine historical writing on the reign of Constantine, <i>Sam Lieu</i>	1
1 The origin of Constantine: The <i>Anonymus Valesianus pars prior (Origo Constantini)</i>	39
Introduction, <i>Sam Lieu</i>	39
<i>The Origin of Constantine, translated by Jane Stevenson</i>	43
Notes, <i>Sam Lieu</i>	49
2 Constantine's 'pagan vision': The anonymous panegyric on Constantine (310), <i>Pan. Lat. VII(6)</i>	63
Introduction, <i>Sam Lieu</i>	63
The anonymous panegyric on Constantine (310), <i>Pan. Lat. VII(6), translated by Mark Vermes</i>	77
Notes, <i>Sam Lieu</i>	91
3 Constantine Byzantinus: The anonymous <i>Life of Constantine (BHG 364)</i>	97
Introduction, <i>Sam Lieu</i>	97
The anonymous <i>Life of Constantine (BHG 364), translated by Frank Beetham; revised by Dominic Montserrat and Sam Lieu</i>	106
Notes, <i>Sam Lieu</i>	142
4 The sons of Constantine: Libanius, <i>Oratio LIX (Royal Discourse upon Constantius and Constans)</i>	147
Introduction, <i>Sam Lieu and Dominic Montserrat</i>	147

## CONTENTS

	Libanius, <i>Oratio</i> LIX (Royal Discourse upon Constantius and Constans), <i>translated by M. H. Dodgeon; revised by Mark Vermes and Sam Lieu</i>	164
	Notes, <i>Sam Lieu</i>	205
5	From Constantine to Julian: [John the Monk], <i>Artemii passio</i> ( <i>The Ordeal of Artemius</i> , BHG 170–71c, CPG 8082)	210
	Introduction, <i>Sam Lieu</i>	210
	[John the Monk], <i>Artemii passio</i> ( <i>The Ordeal of Artemius</i> , BHG 170–71c, CPG 8082), <i>translated by Mark Vermes</i>	224
	Notes, <i>Sam Lieu</i>	256
	Bibliography	263
	Index of sources	274
	General index	276